



Auftragsnummer ~~ order no.: **028-713264564**
Auftraggeber ~~ client: DALBELLO S.R.L. a Socio Unico
Probeneingang ~~ receipt of test sample: **07.07.2022**
Storix-Nr. ~~ storix no.: **661486-1**

Produkt ~~ product: Junior Boots Dalbello 2022/2023
Auftragstext ~~ order of purchase: Chemische Prüfung ~~ chemical testing
Projektleiter ~~ project leader: Ryapushkina, Julia

Prüfberichtsnummer ~~ report no.: CHEM_1959706 (TÜV SÜD Product Service GmbH, Daimlerstraße 40, 60314 Frankfurt/M., Germany)

1 Prüfspezifikation und -ergebnis ~~ test specification and result:

Prüfparameter ~~ parameter:	Prüfmethode ~~ test method:	Untersuchte Proben ~~ analysed samples:	Prüfergebnis ~~ test result:	
			Anforderungen erfüllt ~~ pass:	Anforderungen nicht erfüllt ~~ fail:
Blei ~~ lead	CPSC-CH-E1001-08 (metallische Materialien)	20, 21, 25 → 3x	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	CPSC-CH-E1002-08 (nichtmetallische Materialien)	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 22, 23, 24, 26, 27, 28, 29 → 26x	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Jede Verwendung zu Werbezwecken bedarf der schriftlichen Genehmigung. Dieser Prüfbericht darf nur vollständig wiedergegeben werden. Dieser Prüfbericht bezieht sich ausschließlich auf den Prüfgegenstand und stellt keine allgemeingültige Bewertung der Qualität von anderen vergleichbaren Produkten in der regulären Produktion dar. Weitere Details entnehmen Sie bitte der Prüf- und Zertifizierungsordnung, Kapitel A-3.4. ~ Any use for advertising purposes must be granted in writing. This technical report may only be quoted in full. This report is the result of a single examination of the object in question and is not generally applicable evaluation of the quality of other products in regular production. For further details, please see testing and certification regulation, chapter A-3.4.

Auftragsnummer ~~ order no.: 028-713264564
Auftraggeber ~~ client: DALBELLO S.R.L. a Socio Unico
Probeneingang ~~ receipt of test sample: 07.07.2022
Storix-Nr. ~~ storix no.: 661486-1

Produkt ~~ product: Junior Boots Dalbello 2022/2023
Auftragstext ~~ order of purchase: Chemische Prüfung ~~ chemical testing
Projektleiter ~~ project leader: Ryapushkina, Julia

2 Probenzuordnung ~~ test samples:

Produktbild ~~ picture of product



Chemische Prüfung ~~ Chemical Testing



Product Service

Auftragsnummer ~~ order no.: **028-713264564**
Auftraggeber ~~ client: DALBELLO S.R.L. a Socio Unico
Probeneingang ~~ receipt of test sample: **07.07.2022**
Storix-Nr. ~~ storix no.: **661486-1**

Produkt ~~ product: Junior Boots Dalbello 2022/2023
Auftragstext ~~ order of purchase: Chemische Prüfung ~~ chemical testing
Projektleiter ~~ project leader: Ryapushkina, Julia

Proben-Nr. (siehe Foto) ~~ sample no. (see foto)	Probenbezeichnung ~~ sample description	Ergebnis (Y/N)* ~~ result (Y/N)*
1	ART. 3100 COL. 99 SPACE SHELL WR TECHNO RECYCLED, mesh, black	Y
2	EVA RICICLATA SP.3,5MM 45 SHA, foam, black sprinkled	Y
3	TESSUTO NEW LIFE+MTP60/4+MGL, mesh, black	Y
4	VELL NEW LIFE+60/6 + ADESIVO, mesh, black	Y
5	CUBA NEW LIFE NERO+FILM TA 50, textile, black	Y
6	COMPACT SOFT RCYCL 60 STR BCO MM2,2, felt, white	Y
7	MARFRAN LR 40 RECYCLED, plastic , black	Y
8	LOGO D REBOOT LABEL, textile , black	Y
9	TAPE ART 60 RECYCLED, textile , white	Y
10	PLATINUM ECO GREEN 40, twine, black	Y
11	ART. 3510 COL. 99 SPACE SHELL WR TECHNO RECYCLED+POLIPROPILENE, mesh, black	Y
12	JUNIOR STRAP, textile, white	Y
13	PLASTICA MACINATA, plastic , black	Y
14	POLIPROPILENE RICICLATO PP100G, plastic , black	Y
15	FLOREALE PP 100 G, plastic , black	Y
16	TACCO-PUNTA GRIP WALK 3.0 ECO ISO 23223, plastic , black	Y
17	TACCO-PUNTA GRIP WALK JUNIOR ECO ISO 23223, plastic , black	Y
18	Punta PU ECO Rimacinato, plastic , black	Y
19	Tacco PU ECO Rimacinato, plastic , black	Y
20	SHINY/GREEN RACE/SHINY (green arm part), green lacquer on metal	Y
21	SHINY/WHITE/SHINY (white arm part, white lacquer on metal	Y
22	MARFRAN 2150, plastic, green	Y
23	PP COPOLIMERO PPC 4660, plastic, black	Y
24	BLUE OPERA (423F), plastic , turquoise	Y
25	T9 FE ZINC PLATED, metal	Y
26	RATCHET HOOK, plastic, black	Y
27	TOP SKY EC FLEX 30/10 DOLLARO, black	Y
28	TOP SKY EC FLEX 30/10 CEDRO, green	Y
29	MARFRAN LR 40, plastic, black	Y

*) **Ergebnis Einzelprobe: Anforderung erfüllt = Y; Anforderung nicht erfüllt = N** ~~ result single sample: requirements fulfilled = Y, requirements failed = N

Proben 1 – 11 Neue Materialien ~~ samples 1 - 11 new materials

Proben 12 – 18 Stichproben (aus bereits geprüften Kollektionen) ~~ samples 12 - 18 spot checks (from already tested collections)

Chemische Prüfung ~~ Chemical Testing



Product Service

Auftragsnummer ~~ order no.: **028-713264564**
Auftraggeber ~~ client: DALBELLO S.R.L. a Socio Unico
Probeneingang ~~ receipt of test sample: **07.07.2022**
Storix-Nr. ~~ storix no.: **661486-1**

Produkt ~~ product: Junior Boots Dalbello 2022/2023
Auftragstext ~~ order of purchase: Chemische Prüfung ~~ chemical testing
Projektleiter ~~ project leader: Ryapushkina, Julia

3 Analysenergebnisse ~~ analysis results:

Anmerkung: Grau-schraffierte Ergebnisse: Überschreitung von Kundenanforderungen; gelb-schraffierte Ergebnisse: Nachuntersuchung als Einzelprobe notwendig; rot-schraffierte Ergebnisse: Überschreitung von gesetzlichen Grenzwerten ~~ **Remark:** grey-marked results: customers' requirements failed; yellow-marked results: re-test necessary; red-marked results: legal limits failed

Prüftabelle ~~ result table:

Bezeichnung	Einheit	P 20	P 21	P 25
Blei ~~ lead (Pb)	mg/kg	9,6	9,1	<5

Bezeichnung	Einheit	P 1	P 2	P 3	P 4	P 5	P 6	P 7	P 8	P 9	P 10	P 11	P 12	P 13	P 14	P 15	P 16	P 17	P 18	P 19	P 22	P 23	P 24	P 26	P 27	P 28	P 29
Blei ~~ lead (Pb)	mg/kg	<5	<5	<5	<5	<5	<5	28	<5	<5	<5	<5	<5	<5	<5	53	<5	<5	<5	<5	<5	47	<5	<5	<5	<5	<5

Hinweis zur Messunsicherheit: Wenn nicht anders vereinbart wurde, so beruhen die Beurteilungen mit erfüllt (pass) oder nicht erfüllt (failed) auf den gefundenen Messwert ohne Berücksichtigung der Messunsicherheit. Jede Messmethode besitzt eine Messunsicherheit, die vom Labor gemäß ISO/IEC 17025 ermittelt wurde. Unter Einbeziehung der Messunsicherheit kann es vorkommen, dass ein Ergebnis nicht mit erfüllt (pass) oder nicht erfüllt (failed) bewertet werden kann. ~~ Disclaimer Measurement Uncertainty: Unless otherwise agreed upon, pass or fail verdicts are given based on the measured values without consideration of measurement uncertainties. Please note, every test method has a measurement uncertainty which has been evaluated by the laboratory according to ISO IEC 17025 requirements. By taking measurement uncertainties into account it might happen that measured values can neither be assessed as pass or fail.



Auftragsnummer ~~ order no.: **028-713264564**
Auftraggeber ~~ client: DALBELLO S.R.L. a Socio Unico
Probeneingang ~~ receipt of test sample: **07.07.2022**
Storix-Nr. ~~ storix no.: **661486-1**

Produkt ~~ product: Junior Boots Dalbello 2022/2023
Auftragstext ~~ order of purchase: Chemische Prüfung ~~ chemical testing
Projektleiter ~~ project leader: Ryapushkina, Julia

4 Prüfanforderungen, Grenzwerte ~~ test requirements, limits:

4.1 Blei (CPSIA, Sec. 101) ~~ lead (CPSIA, Sec. 101):

Grenzwerte für Blei in Materialien und Trägermaterialien: 600 ppm (ab 10.02.2009) - 300 ppm (14.08.2009) - 100 ppm (ab 14.08.2011) ~~
limits for lead in material and substrates: 600 ppm (effective 2/10/09) - 300 ppm (effective 8/14/09) - 100 ppm (effective 8/14/11)
Grenzwerte für Blei in Farben und Oberflächenbeschichtungen: 90 mg/kg ~~ limits for lead in paint and surface coatings: 90 mg/kg

TÜV SÜD PRODUCT SERVICE GMBH

Prüfer ~~ Test engineer:

A handwritten signature in blue ink that reads 'M. Krüchel'.

SIGN-ID 679911
28.07.2022

Maximilian Krüchel

Technischer Bericht geprüft ~~ Checked by:

A handwritten signature in blue ink that reads 'J. Ryapushkina'.

SIGN-ID 679912
28.07.2022

Julia Ryapushkina